

SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT - EGW SAKO TRG, M995 1-PIECE PICATINNY BASE 0 MOA

EGW recommends measuring the hole spacing in your receiver to confirm it matches with the dimensions they have published. Picatinny cross slots run the full length of the rail, which gives the shooter flexibility when mounting scope rings and other accessories. The channel in the center reduces the overall mass of the mount. Also, in many cases, it will not obstruct usage of factory iron sights. EGW one-piece scope mounts are the obvious choice for hunters and tactical shooters alike. EGW machines these in their shop using one of their machining centers. After machining, the mounts are tumbled, sand blasted, and Type II anodized for long lasting durability. Installation: EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite (loctite is sold separately). This Mount Fits: Sako TRG Sako M995



Attributes

- Name: EGW SAKO TRG, M995 1-PIECE PICATINNY BASE 0 MOA
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000410
- Mfr. No.: 44100
- Color: Black
- Elevation: 0 MOA
- Make: Sako
- Model: M995,TRG
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.113kg
- UPC: 841370106264

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT Sicherheitsanleitung](#)
- [English: SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT](#)
- [Italiano: SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Suomi: SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT Turvallisuusohjeet](#)
- [Český: SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT Bezpečnostní pokyny](#)

SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT

Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für die SAKO TRG, M995 Picatinny Scope Mount entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungsinformationen, um einen sicheren Betrieb und eine lange Lebensdauer deiner Zielfernrohrmontage zu gewährleisten. Bitte lies diesen Leitfaden sorgfältig vor der Installation und Nutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe das Produkt vor der Nutzung auf sichtbare Schäden oder Mängel. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass der Abstand der Löcher in deinem Empfänger mit den vom Hersteller angegebenen Abmessungen übereinstimmt.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit der Montage, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Überschreite beim Installieren der Montage nicht das empfohlene Drehmoment von 20 inch lbs.
- Verwende blauen Loctite (separat erhältlich), um die Montage zu sichern, und achte darauf, dass er richtig aufgetragen wird, um ein Lösen zu verhindern.
- Vermeide es, die werkseitigen Eisensvisiere beim Montieren des Zielfernrohrs zu behindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle die notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Drehmomentschlüssels und blauem Loctite.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist.

2. Messen des Lochabstands:

- Miss den Lochabstand in deinem Empfänger, um die Kompatibilität mit der Zielfernrohrmontage zu bestätigen.

3. Montieren des Zielfernrohrs:

- Richte die PicatinnyBasis auf dem Empfänger aus.
- Führe die Schrauben durch die Montage in die Löcher des Empfängers ein.
- Trage einen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube auf, bevor du sie festziehst.

4. Sichern der Montage:

- Verwende einen Drehmomentschlüssel, um die Schrauben auf maximal 20 inch lbs festzuziehen.
- Stelle sicher, dass die Montage sicher befestigt ist und nicht wackelt.

5. Abschließende Überprüfungen:

- Bestätige, dass die Montage die Verwendung der werkseitigen Eisensvisiere nicht behindert.
- Überprüfe die Installation auf Anzeichen von Fehlanpassung oder unsachgemäßer Befestigung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Erkundige dich bei den örtlichen Abfallbehörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder zusätzliche Unterstützung zur SAKO TRG, M995 Picatinny Scope Mount besuche bitte die offizielle Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice.

Danke, dass du die Sicherheit priorisierst und die in diesem Handbuch bereitgestellten Richtlinien befolgst. Deine Aufmerksamkeit für diese Details wird eine sicherere und effektivere Nutzung deiner Zielfernrohrmontage gewährleisten.

SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SAKO TRG, M995 Picatinny Scope Mount. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure the safe operation and longevity of your scope mount. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the product for any visible damage or defects before use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the hole spacing in your receiver matches the dimensions provided by the manufacturer.
- Be cautious while handling the scope mount to avoid injury from sharp edges.
- When installing the scope mount, do not exceed the recommended torque of 20 inch lbs.
- Use blue Loctite (sold separately) to secure the mount, ensuring it is applied correctly to prevent loosening.
- Avoid obstructing factory iron sights when mounting the scope.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather necessary tools, including a torque wrench and blue Loctite.
- Ensure that your workspace is clean and free from distractions.

2. Measuring Hole Spacing:

- Measure the hole spacing in your receiver to confirm compatibility with the scope mount.

3. Mounting the Scope:

- Align the Picatinny base on the receiver.
- Insert screws through the mount into the receiver holes.
- Apply a drop of blue Loctite to each screw before tightening.

4. Securing the Mount:

- Use a torque wrench to tighten the screws to a maximum of 20 inch lbs.
- Ensure that the mount is securely attached and does not wobble.

5. Final Checks:

- Confirm that the mount does not obstruct the use of factory iron sights.
- Inspect the installation for any signs of misalignment or improper fitting.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or additional support regarding the SAKO TRG, M995 Picatinny Scope Mount, please refer to the manufacturer's official website or contact their customer service.

Thank you for prioritizing safety and following the guidelines provided in this instruction manual. Your attention to these details will ensure a safer and more effective use of your scope mount.

Guide de Sécurité pour le SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT

Introduction

Merci d'avoir choisi le SAKO TRG, M995 Picatinny Scope Mount. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir le fonctionnement sûr et la longévité de votre montage de lunette. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous toujours que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Inspectez le produit pour tout dommage ou défaut visible avant utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que l'espacement des trous dans votre récepteur correspond aux dimensions fournies par le fabricant.
- Faites attention en manipulant le montage de lunette pour éviter les blessures causées par des bords tranchants.
- Lors de l'installation du montage, ne dépassez pas le couple recommandé de 20 pouceslivres.
- Utilisez du Loctite bleu (vendu séparément) pour sécuriser le montage, en veillant à ce qu'il soit appliqué correctement pour éviter tout desserrage.
- Évitez d'obstruer les organes de visée en fer d'origine lors du montage de la lunette.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez les outils nécessaires, y compris une clé dynamométrique et du Loctite bleu.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt de distractions.

2. Mesurer l'Espacement des Trous :

- Mesurez l'espacement des trous dans votre récepteur pour confirmer la compatibilité avec le montage de lunette.

3. Montage de la Lunette :

- Alignez la base Picatinny sur le récepteur.
- Insérez les vis à travers le montage dans les trous du récepteur.
- Appliquez une goutte de Loctite bleu sur chaque vis avant de serrer.

4. Sécurisation du Montage :

- Utilisez une clé dynamométrique pour serrer les vis à un maximum de 20 pouceslivres.
- Assurez-vous que le montage est solidement fixé et ne bouge pas.

5. Vérifications Finales :

- Confirmez que le montage n'obstrue pas l'utilisation des organes de visée en fer d'origine.
- Inspectez l'installation pour tout signe de désalignement ou de montage incorrect.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères ordinaires.
- Consultez les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou support supplémentaire concernant le SAKO TRG, M995 Picatinny Scope Mount, veuillez consulter le site web officiel du fabricant ou contacter leur service client.

Merci de prioriser la sécurité et de suivre les directives fournies dans ce manuel d'instructions. Votre attention à ces détails garantira une utilisation plus sûre et plus efficace de votre montage de lunette.

SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il montaggio per ottiche Picatinny SAKO TRG, M995. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire il funzionamento sicuro e la longevità del tuo montaggio per ottiche. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il prodotto sia utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Ispeziona il prodotto per eventuali danni o difetti visibili prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che la distanza dei fori nel tuo ricevitore corrisponda alle dimensioni fornite dal produttore.
- Fai attenzione durante la manipolazione del montaggio per evitare infortuni da bordi taglienti.
- Durante l'installazione del montaggio, non superare la coppia di serraggio raccomandata di 20 pollicilbs.
- Utilizza il Loctite blu (venduto separatamente) per fissare il montaggio, assicurandoti che venga applicato correttamente per prevenire allentamenti.
- Evita di ostacolare l'uso dei mirini in ferro di fabbrica durante il montaggio dell'ottica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli gli strumenti necessari, inclusi una chiave dinamometrica e Loctite blu.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di distrazioni.

2. Misurazione della Distanza dei Fori:

- Misura la distanza dei fori nel tuo ricevitore per confermare la compatibilità con il montaggio per ottiche.

3. Montaggio dell'Ottica:

- Allinea la base Picatinny sul ricevitore.
- Inserisci le viti attraverso il montaggio nei fori del ricevitore.
- Applica una goccia di Loctite blu su ciascuna vite prima di stringere.

4. Fissaggio del Montaggio:

- Utilizza una chiave dinamometrica per stringere le viti a un massimo di 20 pollicilbs.
- Assicurati che il montaggio sia saldamente fissato e non oscilli.

5. Controlli Finali:

- Conferma che il montaggio non ostacoli l'uso dei mirini in ferro di fabbrica.
- Ispeziona l'installazione per eventuali segni di disallineamento o montaggio improprio.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Controlla con le autorità locali di gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o ulteriore supporto riguardante il montaggio per ottiche Picatinny SAKO TRG, M995, si prega di fare riferimento al sito web ufficiale del produttore o contattare il loro servizio clienti.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza e per aver seguito le linee guida fornite in questo manuale di istruzioni. La tua attenzione a questi dettagli garantirà un uso più sicuro ed efficace del tuo montaggio per ottiche.

SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit SAKO TRG, M995 Picatinny Scope Mountin. Tämä opas sisältää olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet, jotka varmistavat kiikaritelineesi turvallisen toiminnan ja pitkäikäisyyden. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote näkyvien vaurioiden tai vikojen varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista mahdolliset takaisinvetopäivitykset EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että reiän väli vastaanottimessasi vastaa valmistajan antamia mittoja.
- Ole varovainen käsitellessäsi kiikaritelineitä, jotta vältät vahingoittumiset terävien reunojen vuoksi.
- Asentaessasi kiikaritelineitä, älä ylitä suositeltua vääntöä, joka on 20 tuumaa puntaa.
- Käytä sinistä Loctitea (myydään erikseen) telineen kiinnittämiseen, varmistaen, että se on levitetty oikein irtaamisen estämiseksi.
- Vältä tehtaalla valmistettujen tähtäinten esteitä kiikaritelineen asennuksessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää tarvittavat työkalut, mukaan lukien vääntömomenttiavain ja sininen Loctite.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa.

2. Reiän välin mittaaminen:

- Mittaa reiän väli vastaanottimessasi varmistaaksesi yhteensopivuuden kiikaritelineen kanssa.

3. Kiikaritelineen asennus:

- Kohdista Picatinnypohja vastaanottimen päälle.
- Aseta ruuvit telineen läpi vastaanottimen reikiin.
- Levitä tippa sinistä Loctitea jokaisen ruuvin päälle ennen kiristämistä.

4. Telineen kiinnittäminen:

- Käytä vääntömomenttiavainta kiristääksesi ruuvit enintään 20 tuuman punnan vääntöön.
- Varmista, että teline on tukevasti kiinnitetty eikä heilu.

5. Viimeiset tarkastukset:

- Varmista, että teline ei estä tehtaalla valmistettujen tähtäinten käyttöä.
- Tarkista asennus mahdollisten vääristymien tai väärin asennettujen osien varalta.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea SAKO TRG, M995 Picatinny Scope Mountin osalta, viittaa valmistajan viralliselle verkkosivustolle tai ota yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden ja noudatat tässä käyttöoppaassa annettuja ohjeita. Huomiosi näihin yksityiskohtiin varmistaa turvallisemman ja tehokkaamman kiikaritelineen käytön.

SAKO TRG, M995 PICATINNY SCOPE MOUNT

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali montáž puškohledu SAKO TRG, M995 Picatinny. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace o používání, které zajistí bezpečné používání a dlouhou životnost vaší montáže. Před instalací a použitím si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte produkt na viditelné poškození nebo vady. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody hlase příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení na platformě EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zkontrolujte, zda rozteč otvorů ve vašem přijímači odpovídá rozměrům uvedeným výrobcem.
- Při manipulaci s montáží buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění od ostrých hran.
- Při instalaci montáže nepřekračujte doporučený točivý moment 20 palcových liber.
- Použijte modrý Loctite (prodává se samostatně) k zajištění montáže, aby nedošlo k uvolnění.
- Vyhněte se překážení továrních železných mířidel při montáži puškohledu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte potřebné nástroje, včetně momentového klíče a modrého Loctite.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a bez rozptýlení.

2. Měření rozteče otvorů:

- Změřte rozteč otvorů ve vašem přijímači, abyste potvrdili kompatibilitu s montáží puškohledu.

3. Montáž puškohledu:

- Upravte Picatinny základnu na přijímači.
- Vložte šrouby skrze montáž do otvorů přijímače.
- Před utažením aplikujte kapku modrého Loctite na každý šroub.

4. Zajištění montáže:

- Použijte momentový klíč k utažení šroubů na maximálně 20 palcových liber.
- Zajistěte, že montáž je pevně připevněna a nehoupá se.

5. Konečné kontroly:

- Potvrďte, že montáž nebrání použití továrních železných mířidel.
- Zkontrolujte instalaci na jakékoli známky nesprávného zarovnání nebo špatného uchycení.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte u místních orgánů pro správu odpadu správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další podporu týkající se montáže puškohledu SAKO TRG, M995 Picatinny se prosím obraťte na oficiální webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti a dodržujete pokyny uvedené v této příručce. Vaše pozornost k těmto detailům zajistí bezpečnější a efektivnější používání vaší montáže puškohledu.